

# Newsletter BKB



Oktober / octobre / ottobre 2018

*Version française ci-après / versione italiana di seguito*

Gerne informieren wir Sie über die folgenden Neuigkeiten aus dem Bereich der Beschaffungskonferenz des Bundes (BKB).

## **Stand Revision BÖB**

Die vorberatende Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Ständerates (WAK-S) hat die Detailberatung zum Bundesgesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (BÖB) am 8. Oktober 2018 fortgeführt. Sie wird die Vorlage am 1. November 2018 erneut behandeln (<https://www.parlament.ch/press-releases/Pages/2018/mm-wak-s-2018-10-10.aspx>).

## **Internationaler Wissensaustausch im öffentlichen Beschaffungswesen**

Im Rahmen der wirtschaftlichen Zusammenarbeit mit Südafrika hat das SECO einen Austausch über das öffentliche Beschaffungswesen organisiert: Vom 10. bis 14. September 2018 war eine hochrangige südafrikanische Delegation in der Schweiz, um Beschaffungsexpertinnen und -experten aller föderalen Ebenen zu treffen. Anlässlich ihres Besuchs im BBL wurden die Delegationsmitglieder von Direktor Pierre Broje begrüsst und nutzten die Gelegenheit, sich mit Mitarbeitenden der BKB und des KBB über Themen wie KMU-Förderung, Ausbildung und Innovation im öffentlichen Beschaffungswesen sowie über die laufende Revision des Beschaffungsrechts auszutauschen.

## **Überprüfung der Einhaltung der Kernübereinkommen der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO)**

Das SECO stellt ein IT-Instrument zur Verfügung, das eine länderspezifische Risikobewertung erleichtert. Das Instrument beruht auf den Informationen des ILO Systems zur Kontrolle der Umsetzung der Übereinkommen. Interessierte Beschaffungsstellen des Bundes können sich, um Zugriff zu erhalten, an das SECO wenden ([dain@seco.admin.ch](mailto:dain@seco.admin.ch)).

Beschaffungskonferenz des Bundes BKB  
Eidgenössisches Finanzdepartement EFD  
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern  
Tel. +41 58 462 38 50  
[bkb@bbl.admin.ch](mailto:bkb@bbl.admin.ch)  
[www.bbl.admin.ch](http://www.bbl.admin.ch)

\*\*\*\*\* français \*\*\*\*\*

Nous avons le plaisir de vous informer des dernières nouveautés relatives à la Conférence des achats de la Confédération (CA).

## **État d'avancement de la révision de la LMP**

Le 8 octobre 2018, la Commission de l'économie et des redevances du Conseil des États (CER-E), chargée de l'examen préalable, a poursuivi la discussion par article relative à la loi fédérale sur les marchés publics (LMP). Elle se penchera une nouvelle fois sur le projet le 1er novembre 2018 (<https://www.parlament.ch/press-releases/Pages/2018/mm-wak-s-2018-10-10.aspx?lang=1036>).

### **Échange international de connaissances sur les marchés publics**

Dans le cadre de la coopération économique avec l'Afrique du Sud, le SECO a organisé un échange sur le thème des marchés publics. Du 10 au 14 septembre 2018, la Suisse a accueilli une délégation sud-africaine de haut rang venue rencontrer des experts en matière d'acquisition de tous les échelons du système fédéral. Lors de leur visite à l'OFCL, les membres de la délégation ont été accueillis par le directeur de l'office, Pierre Broye. Ils ont profité de cette occasion pour échanger avec les collaborateurs de la CA et du CCMP sur des questions comme la promotion des PME, la formation et l'innovation en matière de marchés publics ainsi que sur la révision de la législation sur les marchés publics actuellement en cours.

### **Contrôle du respect des conventions fondamentales de l'Organisation internationale du Travail (OIT)**

Le SECO met à disposition un instrument qui facilite l'évaluation des risques spécifiques à un pays. Cet outil informatique s'appuie sur les données du système de l'OIT visant à contrôler la mise en œuvre des accords. Les services d'achats de la Confédération intéressés peuvent en demander l'accès auprès du SECO (dain@seco.admin.ch).

Conférence des achats de la Confédération (CA)  
Département fédéral des finances (DFF)  
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)

Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne  
Tél. +41 58 462 38 50  
[bkb@bbl.admin.ch](mailto:bkb@bbl.admin.ch)  
[www.bbl.admin.ch](http://www.bbl.admin.ch)

\*\*\*\*\* italiano \*\*\*\*\*

Siamo lieti di informarvi sulle seguenti novità riguardanti la Conferenza degli acquisti della Confederazione (CA).

### **Stato della revisione della LAPub**

Il 8 ottobre 2018 la Commissione dell'economia e dei tributi del Consiglio degli Stati (CET-S), incaricata dell'esame preliminare, ha proseguito la deliberazione di dettaglio concernente la legge federale sugli acquisti pubblici (LAPub). Il 1o novembre 2018 tratterà nuovamente il relativo disegno (<https://www.parlament.ch/press-releases/Pages/2018/mm-wak-s-2018-10-10.aspx?lang=1040>).

### **Scambio internazionale di conoscenze nel settore degli acquisti pubblici**

Nel quadro della cooperazione economica con il Sudafrica, la Segreteria di Stato dell'economia (SECO) ha organizzato uno scambio di conoscenze in ambito di acquisti pubblici: dal 10 al 14 settembre 2018, una delegazione africana di alto rango si è recata in Svizzera per incontrare esperti negli acquisti a tutti i livelli federali. Nel corso della sua visita all'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica (UFCL) la delegazione è stata accolta dal direttore dell'Ufficio Pierre Broye e ha colto l'occasione per confrontarsi con i collaboratori della Conferenza degli acquisti della Confederazione (CA) e del Centro di competenza per gli acquisti pubblici della Confederazione (CCAP) su temi riguardanti la promozione delle PMI, la formazione, l'innovazione in ambito di acquisti pubblici e la revisione del diritto in materia di acquisti pubblici attualmente in corso.

### **Verifica del rispetto dei principi fondamentali dell'Organizzazione internazionale del lavoro (OIL)**

La SECO mette a disposizione uno strumento informatico che semplifica la procedura di valutazione dei rischi in base al Paese. Questo strumento si basa sulle informazioni presenti nel sistema dell'OIL per

controllare l'attuazione delle convenzioni. I servizi di acquisto dell'Amministrazione federale interessati possono rivolgersi alla SECO (dain@seco.admin.ch) per ottenere l'accesso al sistema.

Conferenza degli acquisti della Confederazione CA  
Dipartimento federale delle finanze DFF  
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Berna  
Tel. +41 58 462 38 50  
[bkb@bbl.admin.ch](mailto:bkb@bbl.admin.ch)  
[www.bbl.admin.ch](http://www.bbl.admin.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Beschaffungskonferenz des Bundes BKB**